



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Placing Members of the
Canadian Forces on Active
Service (Cambodia)**

**Décret mettant en activité de
service des membres des
Forces canadiennes
(Cambodge)**

SI/92-43

TR/92-43

Current to May 17, 2023

À jour au 17 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 17, 2023. Any amendments that were not in force as of May 17, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Placing Members of the Canadian Forces on
Active Service (Cambodia)**

TABLE ANALYTIQUE

**Décret mettant en activité de service des membres
des Forces canadiennes (Cambodge)**

Registration
SI/92-43 March 11, 1992

NATIONAL DEFENCE ACT

Order Placing Members of the Canadian Forces on Active Service (Cambodia)

P.C. 1992-355 February 27, 1992

Whereas the Security Council of the United Nations, by Resolution 717 of October 16, 1991, established a United Nations Advance Mission in Cambodia to assist in the initial implementation of the Agreements on a Comprehensive Political Settlement of the Cambodia Conflict, signed in Paris on October 23, 1991;

And Whereas it appears advisable that Canada participate in that Mission;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence, pursuant to paragraph 31(1)(b)* of the *National Defence Act*, is pleased hereby to place on active service beyond Canada those

- (a) officers and non-commissioned members of the regular force of the Canadian Forces, and
- (b) officers and non-commissioned members of the reserve force of the Canadian Forces

who are part of, or serve in immediate support of, the United Nations Advance Mission in Cambodia.

Enregistrement
TR/92-43 Le 11 mars 1992

LOI SUR LA DÉFENSE NATIONALE

Décret mettant en activité de service des membres des Forces canadiennes (Cambodge)

C.P. 1992-355 Le 27 février 1992

Attendu que le Conseil de sécurité des Nations Unies a, par sa résolution 717 du 16 octobre 1991, établi la Mission préparatoire des Nations Unies au Cambodge en vue de prêter son concours à l'application initiale des Accords sur un règlement politique d'ensemble du conflit du Cambodge signés à Paris le 23 octobre 1991;

Attendu qu'il paraît opportun que le Canada participe à cette mission,

À ces causes, sur recommandation du ministre de la Défense nationale et en vertu de l'alinéa 31(1)b)* de la *Loi sur la défense nationale*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de mettre en service actif à l'étranger les militaires suivants qui font partie de la Mission préparatoire des Nations Unies au Cambodge ou qui lui servent de soutien immédiat :

- a) les officiers et les militaires du rang de la force régulière des Forces canadiennes;
- b) les officiers et les militaires du rang de la force de réserve des Forces canadiennes.

* R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, item 14)

* L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 14